

# JBL ON STAGE™ 400iD

## HOOGWAARDIG BASISSTATION VOOR iPod



**HANDLEIDUNG**  
Nederlands..... 43



iPod touch niet inbegrepen.



# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

VÓÓR GEBRUIK DE VOLGENDE VOORZORGSMAATREGELEN NEMEN:

- Lees deze instructies aandachtig door en houd u aan alle aanwijzingen. Bewaar ze om later nog eens te raadplegen.
- Gebruik dit apparaat niet in de nabijheid van water.
- Uitsluitend reinigen met een zachte, droge doek.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet; laat minimaal 10 mm rond het hele apparaat vrij voor voldoende ventilatie.
- Plaats geen open vuur zoals brandende kaarsen op of dichtbij het apparaat.
- Lever gebruikte batterijen in op de daartoe aangewezen plaats.
- Het apparaat is gemaakt voor gebruik in een gematigd klimaat.
- Houd het apparaat uit de nabijheid van warmtebronnen, zoals radiatoren, warmteroosters, kachels en andere apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte afgeven.
- Zorg dat er niet op het netsnoer kan worden getrapt en de kabel niet wordt afgeknelnd, in het bijzonder bij de stekkers, stopcontacten en op het punt waar de kabels uit het apparaat komen.
- Gebruik uitsluitend toebehoren die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer het voor langere tijd niet zal worden gebruikt.
- Laat onderhoud over aan een gekwalificeerde technicus. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat op een of andere manier is beschadigd, bijv. wanneer het netsnoer of de stekker is beschadigd, er vloeistof in terecht is gekomen, een voorwerp in het apparaat is gevallen, het apparaat aan regen of vocht blootgesteld is geweest, het apparaat niet normaal werkt of wanneer het is gevallen.
- De netstekker van de lichtnetadapter dient volledig uit het stopcontact te worden verwijderd om het apparaat volledig van het lichtnet te scheiden.
- Zorg dat de netstekker tijdens gebruik altijd bereikbaar is.
- Op de onderzijde van het apparaat bevindt zich belangrijke informatie.
- De batterij niet blootstellen aan extreme warmte van zonlicht, vuur en dergelijke.
- Het apparaat en de lichtnetadapter niet blootstellen aan druppels en spatten. Plaats met vloeistoffen gevulde voorwerpen, zoals vazen, niet op het apparaat of de lichtnetadapter.
- DE KAP OF ACHTERZIJDE NIET VERWIJDEREN OM DE KANS OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN. ER BEVINDEN ZICH DOOR DE GEBRUIKER TE ONDERHOUDEN ONDERDELEN IN HET APPARAAT. LAAT ONDERHOUD OVER AAN EEN GEKVALIFICEERDE TECHNICUS VAN DE HARMAN CONSUMER GROUP INC.
- De roosters nooit verwijderen om onderhoud aan het luidsprekersysteem uit te voeren. Het luidsprekersysteem bevat geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen.

## **BELANGRIJKE OPMERKING VOOR ALLE ELEKTRONISCHE PRODUCTEN:**

Het is een goede gewoonte het apparaat uit te schakelen voordat iets aan de verbindingen van hoofdtelefoon, bronnen wordt gewijzigd. Dit verlengt de levensduur van uw apparaat en draagt bij aan de bescherming tegen statische elektriciteit en het voorkomt mogelijke schade.

|   |   |  |
|---|---|--|
|  <p>DE BLIKSEMSCHICHT IN DE GEVARENDRIEGHEID GEEFT AAN DAT ER ZICH BINNEN IN HET PRODUCT GEVARLIJKE SPANNINGEN BEVINDEN.</p> | <p><b>WAARSCHUWING</b></p> <p><b>Kans op elektrische schok - niet openen</b></p> <p>WAARSCHUWING: OM DE KANS OP EEN SCHOK TE VERKLEINEN HET APPARAAT NIET OPENEN. ER BEVINDEN ZICH GEEN DOOR DE GEBRUIKER TE ONDERHOUDEN DELEN IN HET APPARAAT. LAAT SERVICE OVER AAN EEN GESKILFTE TECHNISCUS.</p> |  <p>HET UITROEPEKEN IN DE GEVARENDRIEGHEID GEEFT AAN DAT ER BIJ HET APPARAAT BELANGRIJKE AANWIJZINGEN ZIJN GEVOEGD.</p> |
|---|---|--|

**WAARSCHUWING:** OM BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN HET PRODUCT NIET BLOOTSTELLEN AAN REGEN OF VOCHT.

**WAARSCHUWING:** STEL HET APPARAAT NIET BLOOT AAN LEKKENDE VLOEISTOFFEN EN ZET GEEN VOORWERPEN MET VLOEISTOF ZOALS VAZEN OP HET APPARAAT.

**BELANGRIJK:**

DE JUISTE ADAPTER DIENT TE WORDEN GEÏNSTALLEERD VOORDAT UW iPod IN HET JBL® APPARAAT WORDT GEPLAATST. ZORG ERVOOR DAT DE AANSLUITING VAN DE iPod IN LIJN IS MET DE CONNECTOR VAN DE JBL BIJ HET INZETTEN VAN UW iPod. DOET U DAT NIET DAN KAN DIT PERMANENTE SCHADE TOEBRENGEN AAN DE CONNECTOR VAN DE iPod WAARDOOR DEZE ONBRUIKBAAR KAN WORDEN.

## **JBL ON STAGE™ 400ID**

HOOGWAARDIG LUIDSPREKER BASISSTATION VOOR iPod

Het JBL On Stage™ 400ID hoogwaardig luidspreker basisstation is de nieuwste innovatie van JBL, al jarenlang toonaangevend in de fabricage van high-end en professionele component audiosystemen. De traditie van JBL, in combinatie met voortdurend onderzoek, levert unieke technologieën die u terugvindt in het JBL On Stage 400ID systeem.

Dit complete iPod basisstation en geluidssysteem is het nieuwe hart van uw persoonlijke entertainment. Stel u voor een centraal gecombineerd subwoofer en satelliet muzieksysteem zonder extra kabels over de tafel of uw bureau. Het hoogwaardige compacte JBL On Stage 400ID muzieksysteem wordt op een maximale afstand van 4,5 meter bediend. Verbonden met uw iPod, MP3-speler of enige andere muziekbron via een audiojack, biedt het systeem een heldere en krachtige weergave. U heeft volledige controle over uw muziek en uw video's met het JBL On Stage 400ID luidspreker basisstation.

### **UITWISSELBAARHEID**

Het JBL On Stage 400ID systeem is geschikt voor alle iPod die geschikt zijn voor een basisstation. Een stereo minijack aansluiting maakt het mogelijk in hoogwaardige audiokwaliteit te genieten van een reeks apparaten zoals de iPod shuffle, MP3- en CD-spelers, desktop computers (alle systemen), satellietradio en laptops.

### **AFSTANDBEDIENING**

Een simpele aanraking van de volumeregelaar verhoogt of verlaagt het niveau. Met de navigatietoetsen loopt u door uw muziek en uw foto's, wijzigt een instelling of kiest een ander nummer, enzovoort. Met de JBL On Stage 400ID afstandsbediening heeft u volledige controle over de iPod, alsof u hem inde hand heeft.

### **ONEPOINT OPZET**

De OnePoint iPod aansluiting biedt een verbinding naar uw computer. Gebruik daarvoor een standaard USB-kabel (niet meegeleverd) met de achterzijde van de JBL On Stage 400ID en u beschikt altijd wanneer u de iPod in het basisstation zet een verbinding die nodig is voor synchroniseren en opladen.

### **EVERCHARGE OPZET**

Het apparaat laadt de iPod op, ook wanneer deze niet met de computer is verbonden en wanneer het systeem is uitgeschakeld.

### **COMPACTE VORMGEVING**

Het JBL On Stage 400ID luidspreker basisstation is een compleet 2.1 kanalen audiosysteem in één gemakkelijk op te stellen apparaat.

### **DIGITALE OPZET EN DSP**

Het systeem werkt met een krachtig digitaal audiokanaal. De heldere en compacte digitale audioversterking, gekoppeld aan een DSP (Digitale Signaal Processing) equalization, stuurt de eenheden met efficiënte en koel werkende trappen.

# UW JBL ON STAGE™\* 400iD UITPAKKEN

Pak het luidsprekersysteem voorzichtig uit en controleer of alles aanwezig is.



JBL On Stage™ 400iD

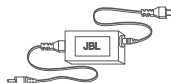


Adapters voor iPod



Infrarood  
afstandsbediening

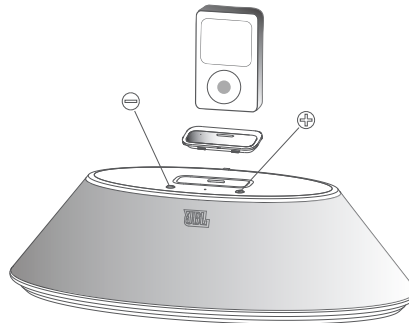
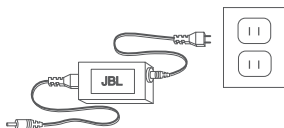
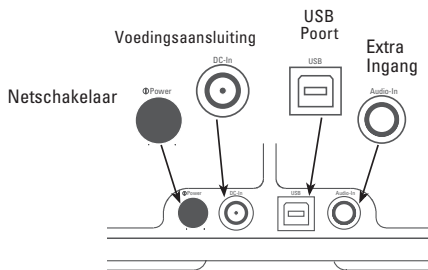
Lichtnetadapter 230 V



Audiokabel

## INSTRUCTIES VOOR SNEL OPZETTEN

- Steek het uiteinde van het netsnoer in de adapter en het andere einde in het stopcontact.
- Druk de netchakelaar in waarop een groene LED oplicht ten teken dat de adapter werkt.
- Extra audio-ingang (voor andere draagbare audioapparaten): verbind deze ingang via de bijgeleverde audiokabel met de hoofdtelefoonuitgang van het draagbaar audioapparaat.
- Neem de juiste adapter voor uw iPod, plaats deze vervolgens stevig in de aangegeven positie van de luidsprekereenheid. Plaats vervolgens uw iPod in de luidsprekereenheid en zorg ervoor dat uw iPod stevig en goed is aangesloten.
- Regel het volume met (+) om te verhogen of (-) om te verlagen. Druk beide in om het geluid van het JBL On Stage 400iD systeem uit te schakelen (muting). Druk beide in om het geluid van de JBL On Stage 400iD uit te schakelen.



## TECHNISCHE GEGEVENS

### JBL ON STAGE™ 400ID

Frequentiebereik: 40 Hz – 20 kHz

Opgenomen Vermogen: maximaal 55 watt

JBL On Stage™ 400ID Eenheden: Eén Atlas™ (45 mm) neodymium en vier Odyssey® (25 mm)

Vermogen: 1 x 30 watt (woofer)

2 x 15 watt (tweeters) bij 1% THV

Ingangsimpedantie: >10 kohm

Signaal/Ruis-Afstand: >85 dB

Ingangsgoederting: 250 mV RMS voor nominaal uitgangsvermogen

Netspanning (USA/Canada): 120 V, 60 Hz

Netspanning (Europa/VK): 220 – 240 V, 50/60 Hz

Netspanning (Japan): 100 V, 50/60 Hz

Netspanning (Australië): 240 V, 50/60 Hz

UL/CUL/CE goedgekeurd

Afmetingen (B x D x H): 362 x 183 x 95 mm  
(14-1/4 x 7-3/16 x 3-3/4")

Gewicht: 1,7 kg (3,8 lb)

Fabrikant Netvoeding: JBL, Inc.

Type Netvoeding: 700-0084

## PROBLEMEN

### GELUIDSKWALITEIT

| Symptoom   | Mogelijke Oorzaak  | Oplossing  | Opmerking   |
|--|--|--|---|
| Geen geluid van de JBL On Stage 400ID              | Geen netspanning   | Controleer of het stopcontact spanning voert en of alle schakelaars goed staan, waaronder die van het luidsprekersysteem.  | Brandt de Led? Zo niet dan krijgt de JBL On Stage 400ID geen spanning. Probeer de aangegeven mogelijkheden.           |
|  | Verkeerde bron gekozen                                     | Controleer of de iPod correct is ingezet en de aux-kabel correct met een externe audiobron is verbonden. Draai het volume op. Controleer het systeem met een bekende bron, zoals uw iPod. Verbind de Aux In kabel met de hoofdtelefoonuitgang van uw iPod. |   |
| Slechts één kanaal geeft geluid                    | iPod of de kabel niet goed verbonden.                      | Controleer of de iPod c.q. de kabel geheel zijn ingestoken in de JBL On Stage 400ID.   | Gebruikt u een verlengkabel of een kabel van derden, controleer dan of het een 3,5 stereo mannetje/mannetje kabel is. |
| Vervorming (statisch, kraken, of ruis)             | Interferentie van een monitor, gsm, of ander zendapparaat. | Schakel de monitor uit om te zien of dat de oorzaak is. Plaats de JBL On Stage 400ID verder van de monitor.  |   |
| Teveel bas of hoog                                 | JBL On Stage 400ID wordt overstuurd door de bron.          | Controleer of de JBL On Stage 400ID is verbonden met een geschikte bron.   |   |
|  | Volume staat te hoog.                                      | Controleer het volume van het bronapparaat.  |   |
|  | Controleer de instelling van de EQ op de iPod of de bron.  | Sommige apparaten vervormen wanneer het volume op maximum staat.   |   |
|  |  | Wij raden aan de EQ van het bronapparaat op Flat (recht) of op Off (uit) te zetten.  |   |
| JBL On Stage 400ID bromt of zoemt                  | Ingangskabels zijn niet goed verbonden.                    | Controleer de ingangskabels.   |   |
| Het systeem pikt radiosignalen of interferentie op | De ingangskabel pikt mogelijk interferentie op.            | Rol de overtollige kabel op om deze zo kort mogelijk te houden.  |   |

# PROBLEMEN

## OPLADEN EN SYNCHRONISEREN

| Symptoom  | Mogelijke Oorzaak  | Oplossing   | Opmerking |
|---|--|---|-----------|
| iPod wordt niet opgeladen.  | Verkeerde adapter gebruikt.  | Controleer of wel de juiste adapter is gebruikt voor uw specifieke iPod type.   |           |
|   | De iPod maakt niet goed contact met het basisstation.                  | Controleer of de iPod wel correct in uw basisstation staat.   |           |
| De iPod wordt door de computer niet herkend wanneer deze op de JBL On Stage™ 400ID wordt gezet of er is een fout in de data overdracht. | Anderе toebehoren hebben mogelijk een conflict met de USB het signaal. | Make sure you do not have the JBL On Stage 400ID unit connected to a USB hub; connect the unit directly into the computer's USB port. |           |
|   | De USB poort levert niet voldoende vermogen.                           | Probeer de USB kabel op een andere poort op de achterzijde van de computer.   |           |



**VERWIJDERING:** Werp dit product niet weg bij ongesorteerd huisvuil. Lever het in op de daarvoor aangegeven plaats voor verantwoorde verwerking.

**BELANGRIJK:** gebruik uitsluitend UM4/AAA/LR03 batterijen – géén oplaadbare!

JBL en Odyssey zijn handelsmerken van Harman International Industries, Incorporated, geregistreerd in de Verenigde Staten en/of andere landen. Atlas is een handelsmerk van Harman International Industries, Incorporated.

\* Het handelsmerk On Stage wordt gebruikt met toestemming van OSA International, Inc.

iPod is een handelsmerk van Apple, Inc., geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen. Shuffle is een handelsmerk van Apple Inc. "Made for iPod" betekent dat een elektronisch toebehoor is ontwikkeld voor specifiek gebruik met de iPod en is gecertificeerd door de ontwerper en voldoet aan het Apple prestatieniveau. Apple is niet aansprakelijk voor de werking van dit apparaat, noch voor het voldoen ervan aan veiligheids- en wettelijke bepalingen.

**Harman Consumer Group, Inc.**

8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA  
516.255.4525 (USA only)

[www.jbl.com](http://www.jbl.com)

© 2008 Harman International Industries, Incorporated. Alle rechten voorbehouden.  
Document Number: 950-0233-001

**H** A Harman International Company



®